

# T A P

TAX ASSISTANCE PROGRAM

# FREE TAX PREPARATION SAVING MONEY IS AS EASY AS SHOWING UP

SERVICIO DE PREPARACIÓN DE IMPUESTOS GRATUITO-AHORRAR DINERO ES TAN FÁCIL COMO PRESENTARSE

Get the most out of your tax refund this season – have your taxes prepared for free by the Tax Assistance Program (TAP). TAP provides free electronic tax return preparation, e-file and ITIN application assistance with the help of 1,000 trained volunteers. You could be eligible for valuable tax credits, including the Earned Income Tax Credit (more EITC information is available at [www.irs.gov/eitc](http://www.irs.gov/eitc)).

Obtenga el máximo reembolso este año – prepare sus impuestos con la ayuda gratuita del Tax Assistance Program. Con la ayuda de más de 1,000 voluntarios profesionales, el Tax Assistance Program prepara gratuitamente sus impuestos electrónicamente. También le podemos ayudar con e-file y solicitudes de ITIN. Usted pueda ser elegible por créditos tributarios valiosos, incluso el EITC (Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo). Para más información sobre EITC, visite [www.irs.gov/espanol](http://www.irs.gov/espanol).

**SERVICES ARE OFFERED ON A FIRST COME, FIRST SERVED BASIS, SO COME EARLY IF POSSIBLE – MANY SITES WILL BE FULL WELL BEFORE THE TIME OF CLOSING.**

This service is completely confidential and translators are available.

**LOS SERVICIOS SE PROVEEN POR ORDEN DE LLEGADA – FAVOR DE LLEGAR TEMPRANO COMO ALGUNOS SITIOS ESTARÁN LLENOS ANTES DE LA HORA DE CIERRE.** Este servicio es completamente confidencial y traductores están disponibles.

**WHAT TO BRING: FOR HOUSEHOLDS EARNING UP TO \$45,000 AND INDIVIDUALS EARNING UP TO \$20,000 ANNUALLY, PLEASE BRING:**

- All your 2011 tax documents (W-2s, 1099s, etc.)
- Photo identification and Social Security card/ITIN for all family members
- The second (or final) property tax bill paid in 2011
- Last year's tax return (if possible)

**FAVOR DE TRAER: PARA FAMILIAS QUE GANAN HASTA \$45,000 Y INDIVIDUOS QUE GANAN HASTA \$20,000 ANUALMENTE, FAVOR DE TRAER:**

- Todos sus documentos de impuestos (W-2s, 1099s, etc.)
- Tarjetas de identificación y Tarjetas del Seguro Social o el ITIN de todos los miembros familiares
- El segundo (o ultimo) recibo de impuestos para su propiedad pagado en el 2011
- La declaración de impuestos del año pasado (si posible)

If you are interested in college but don't know how you'll pay for it, call us about completing the FAFSA, an important financial aid form. Ladder Up financial aid hotline: (312) 458-9105

Si usted está interesado en estudios universitarios, pero no sabe cómo pagar, hablemos para ayuda con la FAFSA, una forma necesaria para solicitar ayuda financiera. La línea directa de Ladder Up para ayuda financiera: (312) 458-9105

**GOLADDERUP.ORG / 312-409-1555 / 312-409-4318 (EN ESPAÑOL)**

# 2012 TAP SITES

Sites are open 8:30-11:30 AM on the following Saturdays unless otherwise noted:

Sitios estarán abierto desde 8:30-11:30 AM en los siguientes Sábados a menos que se indique lo contrario:

**JANUARY 21, 28**

**FEBRUARY 4, 11, 18, 25**

**MARCH 3, 10, 24, 31**

**APRIL 7, 14**

Note: This year's filing deadline is April 17, 2012 - we will not e-file on that day

Nota: La fecha límite para declara impuestos este año Abril 17, 2012 (no se hace e-file ese día)

**ALL SITES ARE FIRST COME, FIRST SERVED  
TODOS LOS SITIOS SE OPERAN EN PRIMER  
LLEGADO, PRIMERO SERVIDO BASE.**

TAX ASSISTANCE PROGRAM IS PROVIDED BY  
**LADDER** <sup>up</sup>

## CHICAGO LOCATIONS

### Loop

**CITY HALL** - 121 N. LaSalle St., Room 100 Also open 5:30-8:30 PM on Tues., Wed., and Thurs. from Jan. 19-Apr.17

### Northwest

**ROBERTO CLEMENTE COMMUNITY ACADEMY** - 1147 N. Western Ave. (Division & Western) Also open 5:30-8:30 PM on Wed. from Feb. 1-Apr.11

**YMCA - MCCORMICK TRIBUNE** - 1834 N. Lawndale Ave. (Cortland & Lawndale) Only open 5:30-8:30 PM on Thurs. from Feb. 2-Feb. 23; closed on Sat.

**WIC FOOD CENTER** - 4624 W. Diversey Ave. (Cicero & Diversey)

**WIC FOOD CENTER** - 3110 W. Armitage Ave. (Armitage & Kedzie)

**WILBUR WRIGHT COLLEGE** - 4300 N. Narragansett Ave. (Narragansett & Montrose) Extended sessions (8:30 AM-2:30 PM) on Sat. from Jan. 28-Mar. 10. Also open 3:30-8:30 PM on Tues. from Jan. 31 to Apr. 17. Closed on Apr. 3, 7.

### South

**WIC FOOD CENTER**  
5332 S. Western Ave.  
(53rd & Western)

**KENNEDY-KING COLLEGE**  
6301 S. Halsted St.  
(63rd & Halsted)

### GARY COMER YOUTH CENTER

7200 S. Ingleside Ave. (72nd & Ellis) Only open on Sat. from Jan. 28 to Mar. 3. Closed on Feb. 18

### OLIVE-HARVEY COLLEGE

10001 S. Woodlawn Ave. (103rd & Cottage Grove) Extended sessions (8:30 AM-2:30 PM) on Sat. from Jan. 28-Mar. 10. Closed on Apr. 7

### West

**AUSTIN TOWN HALL**  
5610 W. Lake St.  
(Lake & Central)

### Southwest

**BENITO JUAREZ COMMUNITY ACADEMY**  
1510 W. Cermak Rd.  
(Cermak & Ashland)

**WIC FOOD CENTER**  
2400 S. Kedzie Ave.  
(24th & Kedzie)

## OUTSIDE CHICAGO

### Aurora

**COWHERD MIDDLE SCHOOL**  
441 N. Farnsworth Ave.

### Cicero

**UNITY JUNIOR HIGH SCHOOL**  
2100 S. Laramie Ave.

### Downers Grove

**DEVRY**  
3005 Highland Pkwy.

### Melrose Park

**CASA ESPERANZA AT OUR LADY OF MT. CARMEL** - 1115 N. 23rd Ave.

### Plainfield

**OFFICE OF REP. TOM CROSS**  
24047 W. Lockport St., Suite 213  
Only open on Sat. from Feb. 4 to Apr. 14. Closed on Apr. 7

### Waukegan

**COLLEGE OF LAKE COUNTY**  
(Lakeshore Campus)  
33 N. Genesee St. Also open 5:30-8:30 PM on Mon. from Feb. 6 to Feb. 27